



GUÍA DE BENEFICIOS DEL 2022

UNA GUÍA RÁPIDA Y SENCILLA
DE LA INFORMACIÓN DE SU
PLAN DE SEGURO MÉDICO.

 **PRESBYTERIAN**
Centennial Care



ÍNDICE DE MATERIAS

Bienvenida.....	1
Obtenga acceso a su plan en línea.....	2
Cómo comunicarse con nosotros	3
Beneficios cubiertos: ¿Sabía usted?.....	4
Para apoyar su bienestar mental	10
Su proveedor de atención primaria [PCP]	11
¿Qué nivel de atención médica necesita?.....	12
PresRN: Llame al personal de enfermería en cualquier momento	15
Para conseguir atención médica hoy mismo	16
¿Qué es mi red de proveedores de atención médica?	17
¿Qué hago si tengo una queja?	18
Información importante	20

*Esta guía es un resumen breve, no es una
descripción completa de los beneficios, las
limitaciones y las exclusiones.*

*Si desea información completa, favor de consultar
su Manual del Asegurado.*

*Los fondos que financian dichos servicios provienen,
en parte, del estado de Nuevo México.*

Bienvenida

Estimado(a) asegurado(a),

¡Bienvenido(a) a Presbyterian Centennial Care! En esta guía, encontrará información útil sobre su cobertura y beneficios y otros consejos ÚTILES sobre su plan de seguro médico.*

Ya debe haber recibido copia de su Manual del Asegurado. Si no, puede:

- Iniciar sesión en myPRES en **www.phs.org/myPRES**, y seleccionar MyHealthPlan [mi plan de seguro médico].
- Llame a nuestro Centro de Servicio al Cliente de Presbyterian local al número de teléfono que se indica al dorso de su tarjeta de asegurado adjunta.
- Enviarnos un mensaje por correo electrónico a **info@phs.org**.

¡Estamos a su disposición para servirle con mucho gusto!

Atentamente,

Su personal de Presbyterian Centennial Care



**Esta guía es un resumen breve de su plan. Si quiere una descripción completa de los beneficios, las limitaciones y las exclusiones, favor de consultar su Manual del Asegurado de Presbyterian Centennial Care.*

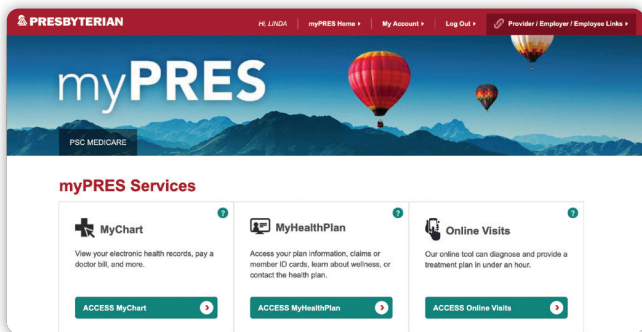
Obtenga acceso a su plan en línea

myPRES le ofrece acceso seguro, las 24 horas del día, a información personalizada importante sobre el plan de seguro médico. Con myPRES, puede obtener acceso a MyHealthPlan [mi plan de seguro médico], MyChart [mi hoja clínica] y otra información valiosa acerca de su plan de seguro médico.

Se puede inscribir en **www.phs.org/myPRES**. Necesitará su número de asegurado de Presbyterian, el cual se encuentra en la tarjeta de asegurado adjunta.

Para obtener acceso a MyHealthPlan, inicie sesión en myPRES y seleccione *Access MyHealthPlan*. Entonces puede:

- Ver su tarjeta de asegurado móvil o pedir tarjetas de asegurado de repuesto
- Consultar los documentos de su plan
- Buscar médicos y ver todas sus opciones para conseguir atención médica
- Obtener acceso a herramientas y recursos de bienestar



Además, en myPRES se encuentra MyChart [mi hoja clínica], una herramienta de comunicación directa para los asegurados que consultan a proveedores de atención médica de Presbyterian Medical Group (PMG).

- Consulte los resultados de pruebas y análisis de laboratorio.
- Pida una cita.
- Envíe mensajes al personal médico que le atiende.
- Repase los resúmenes de sus consultas recientes.

Cómo comunicarse con nosotros

Centro de Servicio al Cliente de Presbyterian

Sabemos que usted necesita información sobre su atención médica que sea fácil de entender. Nuestro personal cordial está ubicado en Albuquerque y está su disposición para contestar sus preguntas en inglés, español, navajo/diné y otros idiomas.

Nuestras horas hábiles son de lunes a viernes, de las 8:00 de la mañana a las 6:00 de la tarde. Se puede comunicar con nosotros a los números de teléfono siguientes:

Centro de Servicio al Cliente de Presbyterian:

(505) 923-5200 o 1-888-977-2333 (línea gratuita)

Las personas que utilizan el sistema TTY: 711

Los asegurados que prefieren hablar en navajo/diné:

(505) 923-5157 o 1-888-806-8793 (línea gratuita)

Email: info@phs.org

Otros números importantes:

PresRN – Una línea directa local de consejos de enfermería que está a su disposición las 24 horas del día, los siete (7) días de la semana: el número de la línea gratuita es 1-888-730-2300 (se presenta más información en la página 15)

Socio de transporte (para servicios de transporte médico que no sean de emergencia) – 1-855-774-7737 (línea gratuita)

New Mexico Crisis and Access Line (para las situaciones de salud conductual que sean de emergencia) – el número de la línea gratuita es 1-855-662-7474 (1-855-NMCRISIS)

Línea directa confidencial de Presbyterian Health Plan para denunciar fraudes y abusos – (505) 923-5959 o a la línea gratuita al 1-800-239-3147

Díganos cómo lo estamos haciendo. Siempre estamos buscando maneras para que le sea más fácil informarse sobre su plan de seguro médico. Envíenos sus sugerencias por correo electrónico: feedback@phs.org.

Beneficios cubiertos: ¿Sabía usted?

Presbyterian Centennial Care ofrece una amplia variedad de servicios y **beneficios cubiertos**. Esos incluyen apoyo y servicios físicos, conductuales y de largo plazo. Tal vez se exija la autorización previa para algunos medicamentos y beneficios cubiertos. Algunos beneficios se cubren solo para los asegurados que cumplan los criterios del nivel de atención médica en un centro de servicios de enfermería.



Las directrices del Programa Medicaid pueden limitar algunos beneficios. Si usted tiene preguntas sobre sus beneficios de Presbyterian Centennial Care, favor de consultar su Manual del Asegurado o ponerse en contacto con nuestro Centro de Servicio al Cliente de Presbyterian local.

Salud conductual

Además de los servicios médicos, pudiera haber momentos en que usted necesite ayuda con la **salud conductual**; por ejemplo, servicios de salud mental y emocional o servicios relacionados con las bebidas alcohólicas o las drogas. Presbyterian Centennial Care incluye servicios de salud conductual que le permiten recibir el tratamiento que usted necesite. Estamos a su disposición para apoyar su recuperación.

Usted no necesita un referido de su PCP (es decir, su proveedor de atención primaria) [PCP por sus siglas en inglés] para recibir servicios de salud conductual. Usted puede consultar directamente a un proveedor de servicios de salud conductual para que le ayude. Insistimos que le diga a su PCP si está recibiendo dichos servicios. Eso le ayudará a su PCP a atenderle mejor. Si usted tiene preguntas acerca de sus beneficios de salud conductual, favor de consultar su Manual del Asegurado o póngase en contacto con nuestro Centro de Servicio al Cliente de Presbyterian.

Beneficios cubiertos: ¿Sabía usted?

Beneficios de transporte

Presbyterian Centennial Care ofrece servicios de transporte que no sean de emergencia a las citas médicas y de salud conductual que cubra el plan si usted no tiene alguien que le lleve. Nuestro socio de servicios de transporte tiene diferentes tipos de transporte disponibles. Usted califica para un tipo específico de transporte según sus necesidades médicas, el sitio donde le recogerán y el sitio a donde le llevarán.

Para programar los servicios de transporte

Colaboramos con nuestro socio para ayudar a programar los servicios de transporte de ida y vuelta a sus citas médicas. Nuestro socio está disponible las 24 horas del día, los siete (7) días de la semana. Puede llamar en cualquier momento para programar un viaje o para verificar una reservación o las solicitudes referentes a la dada de alta. Se exige que avise con 48 horas de anticipación para programar un viaje, salvo las solicitudes urgentes. Usted solo tiene que llamar con 48 horas de anticipación al **(505) 923-6300** o a la línea gratuita al **1-855-774-7737 (TTY 711)**.

Además, puede usar su teléfono inteligente para programar un viaje. Para inscribirse en dicho servicio, favor de visitar su tienda de aplicaciones y seleccionar la aplicación gratuita de **Itineris Passenger**.

¿Vive en una comunidad tribal?

Tenemos proveedores nativo americanos de servicios de transporte que conocen su comunidad y le pueden transportar de ida y vuelta de las comunidades tribales a sus citas médicas y de salud conductual.

Nuestro socio trabajará con usted para buscar servicios de transporte en su área.

Beneficios cubiertos: ¿Sabía usted?

Servicios dentales

Presbyterian Centennial Care le ayuda a cuidar sus dientes y encías. Haga una cita pronto para un examen dental rutinario. Si empiezan a hacerse los exámenes dentales rutinarios cuanto antes, tendrán mejor salud dental para toda la vida, tanto usted como sus hijos.



Cubrimos algunos servicios dentales para los asegurados de todas las edades. Si usted tiene preguntas sobre los beneficios dentales de Presbyterian Centennial Care, favor de consultar su Manual del Asegurado o póngase en contacto con nuestro Centro de Servicio al Cliente de Presbyterian.

Servicios de la vista

Presbyterian Centennial Care le ayuda a cuidar sus ojos. Es importante hacerse exámenes de la vista con regularidad (frecuentemente). Un examen rutinario de la vista pudiera detectar problemas de salud graves. Además, los exámenes de la vista para los niños detectan problemas que pudieran afectar el aprendizaje y el desarrollo.

Cubrimos algunos servicios de cuidado de la vista que son necesarios para diagnosticar y tratar las enfermedades de los ojos y corregir la vista. El Programa Medicaid tiene directrices específicas que rigen cuándo se cubren los anteojos y los lentes de contacto. Si usted tiene preguntas referentes a sus beneficios de la vista, favor de consultar su Manual del Asegurado o póngase en contacto con nuestro Centro de Servicio al Cliente de Presbyterian.

Beneficios cubiertos: ¿Sabía usted?

Servicios y apoyo de largo plazo

Presbyterian Centennial Care incluye servicios y apoyo de largo plazo que se pueden prestar en su casa o en una institución, como un centro de servicios de enfermería. Para recibir servicios y apoyo de largo plazo, usted tiene que reunir ciertos criterios. Dichos servicios tienen que ser **médicamente necesarios (se necesitan)** para que se permita recibirlos. Si usted reúne los criterios, pudiera ser elegible para recibir el beneficio comunitario o servicios en un centro de servicios de enfermería.

Los servicios de beneficios en la comunidad son los que le ayudan a permanecer a salvo en casa o en un entorno comunitario. Son apoyos y servicios de largo plazo que se prestan en su casa o en la comunidad. Si usted es elegible para los servicios de beneficios en la comunidad, tiene la opción de elegir la manera en que recibirá dichos servicios. Los puede recibir por medio del Programa de Beneficios Comunitarios basados en Agencias [Agency-Based Community Benefits, ABCB] o del Programa de Beneficios Comunitarios Auto-Dirigidos [Self-Directed Community Benefit, SDCB].

Presbyterian Centennial Care administra los servicios de los agentes de apoyo para nuestros asegurados de Centennial Care que participan en SDCB. Eso quiere decir que usted puede elegir un agente de apoyo que trabaja para Presbyterian Centennial Care.

Un coordinador de atención médica le tiene que hacer una evaluación en casa para recibir los apoyos y servicios de largo plazo. La evaluación identificará sus necesidades y los servicios que le apoyarán en la comunidad. Si usted cumple los criterios, recibirá la aprobación por un (1) año. Se tiene que hacer de nuevo una evaluación cada año.

Beneficios cubiertos: ¿Sabía usted?

Coordinación de atención médica

Los servicios de coordinación de atención médica están a la disposición de todos los asegurados. El nivel de coordinación de atención médica depende de cuánta ayuda usted necesita.

La coordinación de atención médica es cómo coordinamos sus necesidades de atención médica, tanto si usted está en el hospital como en casa. Es para los asegurados con necesidades complejas y crónicas a largo plazo o de salud conductual. La división de coordinación de atención médica colabora con usted, su familia y sus proveedores de atención médica. Los coordinadores de atención médica trabajan con usted, su familia y su sistema de apoyo y con sus proveedores de atención médica. Es una de las maneras que utilizamos para mantenerle fuera del hospital o de la sala de emergencias, a menos que verdaderamente lo necesite.

Queremos estar seguros de que usted tenga toda la ayuda que necesite para permanecer en su casa y vivir con la mayor independencia posible. Si usted está internado en un hospital, centro de servicios de enfermería o centro de rehabilitación, el coordinador de atención médica de Presbyterian colaborará con el personal para ayudar a que su dada de alta sea exitosa.

Algunos asegurados necesitan más ayuda para manejar su atención médica. Muchos asegurados que tienen necesidades complicadas de la atención médica tienen problemas médicos de largo plazo:

- Necesitan más servicios o servicios más complicados que la mayoría de los asegurados.
- Tienen muchos problemas de salud física, conductual y/o social que limitan su habilidad de funcionar debidamente.

Beneficios cubiertos: ¿Sabía usted?

Los coordinadores de atención médica le ayudarán a buscar servicios donde usted vive. Además colaboran con los farmacéuticos para asegurar que usted esté utilizando el medicamento debido. Nuestros coordinadores de atención médica utilizan los recursos médicos, conductuales, sociales y comunitarios para ayudar a los asegurados a manejar su propia salud. Los recursos comunitarios incluyen los servicios de los trabajadores de salud en la comunidad y de los representantes de salud en la comunidad.

Para apoyar su bienestar mental

A continuación, presentamos herramientas y recursos adicionales de salud conductual que usted puede utilizar.

- **On to Better Health [Hacia la mejor salud]:** Acceso en línea a herramientas de terapia guiada y recursos de autoayuda. Para obtener acceso a ese programa, vaya a www.ontobetterhealth.com/php.
- Si tiene una emergencia de salud conductual, la **New Mexico Crisis and Access Line [Línea de Acceso y Crisis de Nuevo México]** está a la disposición de toda persona (independientemente de si tiene o no tiene seguro) las 24 horas del día, los siete días de la semana. Llame al **1-855-662-7474 (1-855-NMCRISIS)**.



Su proveedor de atención médica primaria

Su proveedor de atención primaria [PCP por sus siglas en inglés] es la persona que le ayudará con todas sus necesidades de atención médica o que le ayudará a coordinar otros servicios. Cuando usted esté enfermo o necesite un chequeo, llame al consultorio de su PCP.

- Su PCP puede ser un médico, un médico asistente o enfermera de práctica avanzada.
- Usted deberá colaborar en equipo con su PCP para cuidar su salud.
- Es importante buscar un PCP con quién usted pueda conversar cómodamente.

Para seleccionar su PCP

Su PCP tiene que formar parte de la red de Presbyterian Centennial Care. Una vez que usted elija un PCP, llame a nuestro Centro de Servicio al Cliente de Presbyterian y díganos el nombre de dicho proveedor. Se enumeran los proveedores de atención médica primaria de la red en la Guía de proveedores de atención médica de Presbyterian Centennial Care. Usted puede preguntarles a sus amigos y familiares si tienen un PCP que les gusta. Luego averigüe si ese PCP se encuentra en la guía.

Dicha guía incluye los nombres, ubicaciones y números de teléfono de los proveedores de atención médica de nuestra red. Además, tiene información acerca de los idiomas que hablan y si están aceptando pacientes nuevos. Si el PCP que le gusta se encuentra en la lista y si está aceptando pacientes nuevos, lo puede elegir. Si usted está embarazada, puede elegir un obstetra (OB) para ser su PCP.

Si usted no eligiera un PCP en los siguientes quince (15) días, a partir de la fecha de su inscripción en Presbyterian Centennial Care, elegiremos un PCP para usted. Usted puede cambiar su PCP en cualquier momento.

Si desea conseguir más información o ayuda para elegir un PCP, favor de llamar a nuestro Centro de Servicio al Cliente de Presbyterian.

¿Qué nivel de atención médica necesita?



Si usted tiene un problema médico grave, vaya a la sala de emergencias (ER). Ahí tienen médicos, personal de enfermería e instrumentos para tratarle. La atención médica de emergencia pudiera salvar su vida.

Pero algunas veces a lo mejor usted tiene una enfermedad o una lesión menor que no es de emergencia. Tal vez sea después de las horas hábiles del consultorio o usted no puede consultar a su proveedor de atención médica regular enseguida. Eso es cuando debe recurrir a un centro de atención médica urgente.

Claro, no siempre es fácil saber el tipo de atención médica que usted necesita. Si no está seguro, recuerde que debe utilizar los consejos 1-2-3 de la página siguiente.

¿Qué nivel de atención médica necesita?

Consejos 1-2-3

1. Llame a la línea gratuita de PresRN al **1-888-730-2300** (las personas que utilizan el sistema TTY, llaman al 711), las 24 horas del día, los siete (7) días de la semana. Una enfermera certificada local le puede ayudar a decidir dónde debe ir para recibir el tratamiento debido.
2. Para otros problemas, llame a su PCP. A lo mejor su PCP le pida que vaya a su consultorio o le mande a un centro de atención médica urgente para recibir tratamiento. Si usted llama a su PCP después de las horas hábiles, dicho proveedor le dará otro número de teléfono para que llame.
3. Si necesita atención médica de emergencia, llame al 911 enseguida.



A continuación presentamos una guía para que la corte y la ponga en su refrigerador.

Vaya a la **sala de emergencias** para:

- Hueso roto
- Brazo, pierna o dedos de la mano o de los pies cortados
- Dificultad respiratoria
- Ojo herido
- Pérdida de la consciencia (desmayo)
- Envenenamiento
- Quemaduras severas
- Sentimientos descontrolados de quererse lastimar o lastimar a otros
- Sangrado descontrolado
- Dolor de pecho u otro dolor muy intenso

Llame al **consultorio de su PCP** o vaya a un **centro de atención médica urgente** para:

- Accidentes y caídas
- Sangrado/cortaduras: que no sangren mucho pero que necesiten puntos
- Dificultad respiratoria (p.ej., asma ligera o moderada)
- Servicios diagnósticos, incluso radiografías y pruebas de laboratorio
- Irritación y enrojecimiento de los ojos
- Fiebre o gripe
- Huesos pequeños rotos o fracturados (p.ej., dedos de la mano o de los pies)
- Problemas de espalda moderados
- Tos o dolor de garganta severo
- Salpullidos e infecciones de la piel
- Torceduras y distensiones
- Infecciones del tracto urinario
- Vómitos, diarrea o deshidratación

PresRN: Llame al personal de enfermería en cualquier momento

Los asegurados de Presbyterian Centennial Care tienen acceso a PresRN, una línea local de consejos de enfermería que usted puede llamar las 24 horas del día, los siete (7) días de la semana, incluso los días feriados. No se le cobra nada a usted por llamar a nuestro personal de enfermería certificado y experto para que respondan sus preguntas y preocupaciones de salud. Claro está, si tiene una emergencia médica, favor de llamar al 911.

PresRN es una forma sencilla de hablar con una enfermera certificada local de Presbyterian Health Plan si no se siente bien y no sabe lo que debe hacer.

Una de nuestras enfermeras calificadas escuchará sus preocupaciones de salud y le dará las respuestas que usted necesita para cuidar, tanto a usted mismo como a su familia. Si su situación exige un viaje a la sala de emergencias, una consulta con su proveedor de atención médica, una consulta por video con MeMD o cuidados en casa por su cuenta sabrá lo que tiene que hacer.

El personal de enfermería responde sus preguntas generales sobre la salud con mucho gusto, aun si está sano. Favor de visitar el sitio web **www.phs.org** para conseguir más información o llame al **(505) 923-5677** o a la línea gratuita al **1-888-730-2300**.

PresRN colabora con el personal de Presbyterian Centennial Care que le atiende.

PresRN forma parte del personal local de Presbyterian Centennial Care que le atiende. Avisamos al personal de atención médica que le atiende (médico, coordinador de atención médica y/o asesor de salud) de sus preocupaciones de salud a fin de que le sigan proveyendo su atención médica debidamente y haya seguimiento.

¡PresRN es otro método eficaz que Presbyterian Centennial Care utiliza para que su experiencia de atención médica sea excepcional!

Para conseguir atención médica hoy mismo

Lo más sencillo se trata más rápido

Si necesita atención médica hoy mismo, utilice nuestra herramienta para *Get Care Today* [conseguir atención médica hoy mismo], la cual le autodirige a servicios el mismo día. Puede recibir atención médica por teléfono, en línea, por video y en persona. Para ver cuál opción es la mejor para usted, vaya a **www.phs.org** y seleccione **Get Care Today**.

Ingrese su problema médico para recibir una recomendación referente a cómo y dónde puede recibir atención médica.

Para una consulta por video, solo necesita un dispositivo con una cámara y acceso a datos móvil o Wi-Fi.

¿Necesita ayuda para conseguir atención médica hoy mismo?

Ingrese su problema médico y seguro a continuación para ver el sitio que se recomienda para su atención médica.

Seleccione el problema médico

Presbyterian Health Plan
Pulse para cambiar el seguro



Pres RN
Línea de consejos
de enfermería, 24/7

Costo de \$0 Tiempo de espera 8



Consultas en línea
Entrevista médica
en línea y respuesta

Costo de \$0 Tiempo de espera 8



Consultas por video
Consultas a pedido, 24/7

Costo de \$0 Tiempo de espera 8



Atención
médica urgente
Con turno o sin turno previo

Costo de \$0 Tiempo de espera 88



Descargo de responsabilidad

 **PRESBYTERIAN**

¿Qué es mi red de proveedores de atención médica?

Como parte de su plan de Presbyterian Centennial Care, usted tiene acceso a una amplia variedad de proveedores de atención médica de la red:

- Más de 19,000 proveedores de atención médica en más de 500 ubicaciones en Nuevo México y en las zonas fronterizas de Colorado y Texas.
- El sistema de atención médica de Presbyterian incluye nueve (9) hospitales por todo el estado y clínicas de Presbyterian Medical Group (PMG) para la atención médica primaria, especializada y urgente.
- Lovelace Health System y University of New Mexico Health Sciences Center (UNMHSC) y Medical Group.

¿Cómo busco los proveedores de atención médica de mi red?

Si visita el sitio web **www.phs.org**, podrá buscar médicos y centros clínicos de la red si selecciona el ícono de "Find a Doctor" [buscar un médico] en la parte superior de la página.

¿Cómo consigo ayuda para buscar un proveedor de atención médica?

Llame a nuestro Centro de Servicio al Cliente de Presbyterian y pida hablar con los Intercesores de los Asegurados [Member Advocate]. Dicho personal ayuda a eliminar el tiempo y las dificultades que conlleva buscar el proveedor de atención médica apropiado en el momento debido, tanto para usted como para sus seres queridos.

¿Qué hago si tengo una queja?

Nos comprometemos a prestarle servicios y atención médica de alta calidad. Si usted no está satisfecho, lo queremos saber. Hay dos tipos de quejas que usted puede presentar si está insatisfecho con la cobertura de sus servicios o con su atención médica:

Reclamación	Apelación
Un aviso oficial de su insatisfacción con su plan de seguro médico o con su atención médica.	Una solicitud formal de reconsideración de una decisión o acción que haya tomado Presbyterian Health Plan la cual afecta su atención médica; por ejemplo, una denegación o limitación de un servicio.
Si necesita ayuda para presentar una reclamación, favor de llamar al Centro de Servicio al Cliente de Presbyterian.	Usted tiene que presentar su apelación en los siguientes 60 días calendario , a partir de la fecha en que haya recibido el aviso de la decisión de Presbyterian Health Plan.
La mayoría de las reclamaciones llevan hasta 30 días calendario resolverlas.	La mayoría de las apelaciones llevan hasta 30 días calendario resolverlas. Si usted cree que su salud pudiera estar en peligro si tuviera que esperar tanto tiempo, una decisión rápida con respecto a su apelación.

Usted puede presentar una reclamación o apelación de tres formas:



Correo electrónico: **gappeals@phs.org**



Envíela en línea: **www.phs.org/appeals**



Escriba a: Presbyterian Centennial Care
 Appeals Coordinator
 P.O. Box 27489
 Albuquerque, NM 87125-7489

¿Qué hago si tengo una queja?

¡El Programa de Defensores [Ombudsman] de Centennial Care también le puede ayudar!

Un defensor [ombudsman] es una persona que le ayuda a entender sus derechos y responsabilidades. Dicho defensor le puede ayudar a entender el sistema de Presbyterian Centennial Care, incluso el proceso de autorización previa, los referidos y los recursos disponibles. Además pueden investigar los problemas y tratar de resolverlos. Hacen eso sin tomar partido.

Defensor de Centennial Care:



Teléfono: (505) 923-5780



Fax: (505) 923-8159



Correo electrónico:
ombudsman@phs.org

Información importante

Aviso de no discriminación y accesibilidad

Presbyterian cumple las leyes de derechos civiles y no discrimina por motivos de estatus protegido, incluso entre otros, raza, color, origen nacional, edad, discapacidad u orientación sexual o expresión de género. Si necesita ayuda lingüística, están a su disposición dichos servicios sin costo alguno. Llame al (505) 923-5420, 1-855-592-7737 (TTY: 711).

ATENCIÓN: Si usted prefiere hablar en español, están a su disposición servicios gratuitos de ayuda lingüística. Llame al (505) 923-5420, 1-855-592-7737 (TTY: 711).

Díí baa akó nínízin: Díí saad bee yánítti'go Diné Bizaad, saad bee áká'ánída'áwo'déé', t'áá jiiik'eh, éí ná hóló, koji' hódíílnih (505) 923-5420, 1-855-592-7737 (TTY: 711).

Para más información, visite

<https://www.phs.org/pages/nondiscrimination.aspx>.

Notas

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



P.O. Box 27489
Albuquerque, NM 87125-7489

**¡Bienvenido a
Presbyterian Centennial
Care! Mire adentro para
informarse más a fondo
sobre su plan.**

Favor de fijarse bien en su tarjeta de asegurado para asegurarse de que los datos estén correctos. Si se tiene que cambiar algo de la tarjeta, favor de llamar al Centro de Servicio al Cliente de Presbyterian al número que se encuentra al dorso de su tarjeta de asegurado. Le ayudaremos con mucho gusto.

Además, puede obtener acceso a su tarjeta de asegurado por medio de myPRES. Eso le permite ver su tarjeta de asegurado y enviarla por fax o correo electrónico, ya sea a usted mismo o a su proveedor de atención médica, directamente de su computadora o teléfono inteligente.